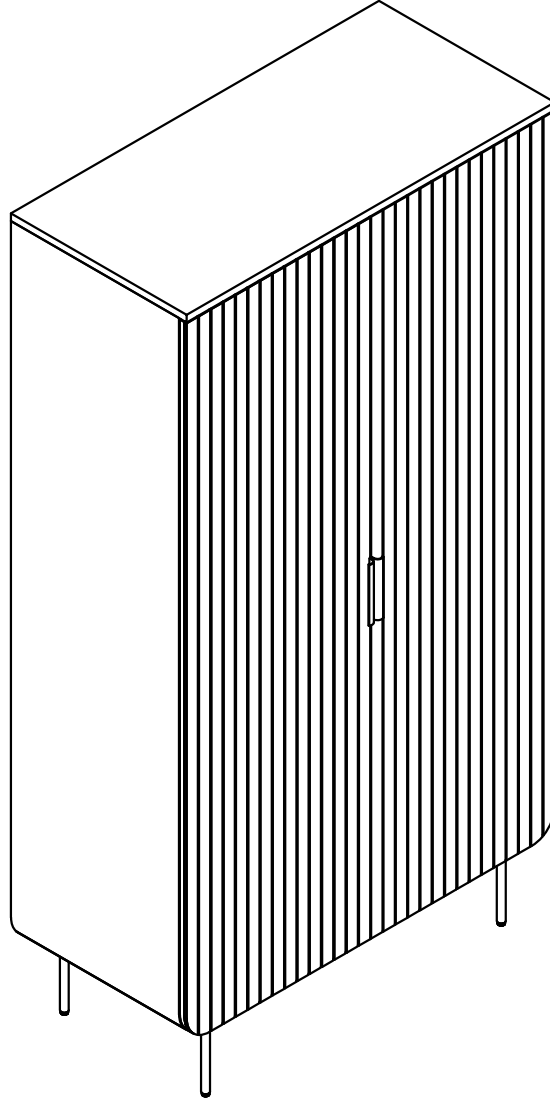
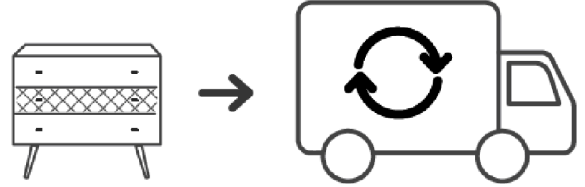


FR Ce produit intègre notre sélection Good is beautiful • **EN** This product is part of our Good is Beautiful collection • **IT** Questo prodotto fa parte della selezione Good is Beautiful • **ES** Este producto forma parte de la línea Good is beautiful • **CAT** Aquest producte forma part de la nostra selecció responsable Good is beautiful • **PT** Este produto integra a nossa seleção Good is Beautiful • **NL** Dit product is onderdeel van onze Good is beautiful selectie • **DE** Dieses Produkt gehört zu unserer Auswahl Good is beautiful • **AR** .Good is beautiful يشكّل هذا المنتج جزءاً من مجموعتنا
maisonsdumonde.com



Les produits Maisons du Monde sont conçus pour faire vivre votre maison et la réinventer, au gré de vos envies. Lorsque vous ferez le choix de remplacer ce meuble, contactez une association qui pourra lui donner une 2ème vie ou rapportez le dans un point de collecte pour qu'il puisse être recyclé. En France, l'éco-organisme Eco-mobilier organise la collecte, le recyclage et la valorisation des meubles en fin de vie. Pour géolocaliser un point de collecte près de chez vous, rendez-vous sur maisondutri.fr

EN : Maisons du Monde products are designed for you to brighten up and reinvent your home any time it takes your fancy. When you decide to replace your furniture, please contact a charity which could give it a second life, or take it to a waste sorting facility for it to be recycled.

IT : I prodotti Maisons du Monde sono pensati per far vivere la tua casa e reinventarla in base alle tue esigenze. Quando deciderai di sostituire questo mobile, contatta un'associazione che potrà offrirti una seconda vita, oppure portalo in un centro di raccolta affinché possa essere riciclato.

ES : Los productos Maisons du Monde están diseñados para dar vida a tu hogar y reinventarlos cómo y cuándo prefieras. Cuando decidas cambiar un mueble, ponte en contacto con una asociación que pueda darle una segunda vida o llévalo a un punto de recogida para que pueda ser reciclado.

CAT : Els productes Maisons du Monde s'han dissenyat per gaudir i reinventar la vostra llar, tant com vulgueu. Si voleu canviar aquest moble, poseu-vos en contacte amb una associació que li donarà una segona vida o porteu-lo a un punt de recollida de reciclatge.

DE : Die Maisons du Monde-Produkte sind dazu entworfen, Ihrem Heim Leben zu verleihen und es ganz nach Ihren Wünschen neu zu gestalten. Wenn Sie sich entschließen, das Möbelstück auszuwechseln, setzen Sie sich mit einem Verein in Verbindung, der ihm ein zweites Leben schenken kann, oder bringen Sie es zu einer Sammelstelle, damit es recycelt wird.

PT : Os produtos Maisons du Monde são concebidos para fazer viver a sua casa e para a reinventar, ao sabor dos seus desejos. Quando desejar substituir um móvel, contacte uma associação que lhe possa dar uma 2ª vida ou leve-o até um ponto de recolha para que possa ser reciclado.

NL : De producten van Maisons du Monde zijn ontworpen om je huis tot leven te wekken en een nieuwe persoonlijke look te geven. Wil je dit meubel vervangen? Breng het dan naar een organisatie die er een tweede leven aan geeft of naar een inzamelpunt zodat het gerecycleerd kan worden.

AR :

تم تصميم منتجات Maisons du Monde لكي تضيفي على بيتك روحاً جديدة وتجعلك تعيد اكتشافه وفقاً لخياالتك. عندما تنوي تبديل هذا الأثاث، ففكر في الاتصال بجمعية خيرية يمكنها إعادة استعماله أو ضعه في نقطة تجميع حتى تتم رسكلته.



FR-IMPORTANT

À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE À LIRE ATTENTIVEMENT

RÈGLES DE SECURITE-IMPORTANT

Ce produit éclairé doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie.

Les recommandations suivantes sont faites pour l'utilisation en toute sécurité et pour le parfait fonctionnement du produit éclairé :

- 1- Ne pas faire fonctionner ce produit sans avoir au préalable lu et compris ce manuel. Si vous avez des difficultés à comprendre les avertissements et les instructions, contactez votre revendeur avant d'utiliser ce matériel. Dans le cas contraire, des lésions ou des dégâts matériels pourraient en résulter.
- 2- Inspectez le produit pour constater tout dommage, entaille, déchirure ou cadre abîmé. Si vous constatez un défaut n'essayez pas d'utiliser le produit. Contactez le distributeur ou le transporteur pour connaître la procédure à suivre.
- 3- Ne pas déplacer ce produit quand il est utilisé ou sous tension.
- 4- Ne pas laisser les enfants utiliser ou s'amuser avec ce produit.
- 5- Pour toute inspection ou entretien des composants électroniques ou du produit, il faut s'assurer que le produit est déconnecté de la source d'alimentation.
- 6- Aucune modification du produit n'est autorisée.
- 7- Ne pas laisser les enfants jouer avec les dispositifs de commandes fixes.
- 8- Brancher votre produit sur une prise 230 V
- 9- Les sources lumineuses intégrées à ce mobilier ne sont pas remplaçables, lorsque les sources lumineuses atteignent leur fin de vie, le kit lumineux entier doit être remplacé.
- 10- A usage intérieur exclusivement

IT-IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

NORME DI SICUREZZA - IMPORTANTE

Questo prodotto con illuminazione deve essere utilizzato
unicamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

Le raccomandazioni seguenti sono necessarie per un utilizzo in totale sicurezza e per il perfetto funzionamento del prodotto con illuminazione:

- 1- Non azionare il prodotto senza aver prima letto e compreso il presente manuale. In caso di difficoltà nella comprensione delle avvertenze e delle istruzioni, contattare il proprio rivenditore prima di utilizzare il prodotto. In caso contrario, si corre il rischio di lesioni o di danni materiali.
- 2- Ispezionare il prodotto per notare eventuali danni, scalfitture, tagli o altri danneggiamenti alla struttura. Se viene notato un difetto nel prodotto, evitare di metterlo in funzione. Contattare il distributore o il trasportatore per informarsi sulla procedura da seguire.
- 3- Non spostare il prodotto quando è in fase di utilizzo o si trova sotto tensione.
- 4- Non permettere a bambini di giocare con il prodotto.
- 5- Prima di qualsiasi ispezione od operazione di manutenzione sui componenti elettrici o sul prodotto, assicurarsi che il prodotto non sia collegato all'alimentazione.
- 6- È vietata qualsiasi modifica al prodotto.
- 7- Non permettere a bambini di giocare con i dispositivi di controllo fissi.
- 8- Collegare il prodotto a una presa 230 V
- 9- Le fonti di illuminazione integrate in questo mobile non sono sostituibili: quando le fonti di illuminazione terminano il loro ciclo di vita, è necessario sostituire l'intero kit luminoso.
- 10- Esclusivamente per uso interno

ES-IMPORTANTE

CONSERVAR COMO REFERENCIA EN CASO DE NECESIDAD LEER ATENTAMENTE

REGLAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este producto con sistema de iluminación solo puede utilizarse con la
alimentación proporcionada.

Las siguientes recomendaciones garantizan la seguridad total y el perfecto funcionamiento de la producto con iluminación:

- 1- No enciendas el producto sin haber leído y comprendido este manual previamente. Si no entiendes alguna advertencia o instrucción, contacta con tu distribuidor antes de utilizar el producto. De no ser así, pueden causarse daños materiales o lesiones.
- 2- Inspecciona el producto para verificar que no tiene desperfectos, muescas, desgarros ni marcos dañados. Si encuentras algún defecto, no utilices el producto. Contacta con el distribuidor o el transportista para obtener información sobre los pasos a seguir.
- 3- No muevas el producto si lo estás utilizando o está conectado a la corriente.
- 4- No permitas que los niños jueguen con el producto.
- 5- Para inspeccionar y revisar los componentes electrónicos o del producto, asegúrate de que está desconectado de la toma de corriente.
- 6- No se puede realizar ninguna modificación en el producto.
- 7- No permitas que los niños jueguen con los dispositivos de comando fijos.
- 8- Enchufa el producto a una toma de 230 V
- 9- Las fuentes de iluminación integradas en este mueble no se pueden reemplazar. Cuando ya no funcionen, se tendrá que reemplazar el sistema de iluminación completo.
- 10- Para uso interior exclusivo.

EN-IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

SAFETY RULES — IMPORTANT

This lighting product should only be used with the power supply provided.

The following recommendations are to ensure the safe use and proper functioning of the product with lighting:

1. This manual must be read and understood before using the product. If you do not understand any of the warnings or instructions, please contact your retailer before using this item. Failure to do so may result in injury or material damage.
2. Inspect the product for any damage to the frame or any other damage, imperfections or dents. If you notice any defects, do not try to use the product. Contact your distributor or courier to find out the correct steps to take.
3. Do not move this product when it is switched on or in use.
4. This product is not to be used or played with by children.
5. To inspect or service any of the product's electronic components, make sure that the product is unplugged from the power source.
6. Do not modify the product in any way.
7. Do not let children play with fixed control devices.
8. Connect the product to a 230 V socket
9. The built-in light sources in this product are not replaceable. When the light sources reach their end of life, the entire lighting system must be replaced.
10. For indoor use only

NL-BELANGRIJK TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING AANDACHTIG TE LEZEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit product met verlichting mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.

Voor veilig gebruik en een goede werking van de verlichte boekenkast gelden de volgende aanbevelingen:

- 1- Lees vóór gebruik van dit product deze handleiding en zorg dat u deze begrijpt. Als u de waarschuwingen en instructies niet goed begrijpt, neemt u contact op met uw verkoper voordat u het product gebruikt. Als u dit niet doet, loopt u risico op letsel of schade aan het product.
- 2- Controleer het product op beschadigingen, spleten, scheuren of andere gebreken. Gebruik het product niet als u een gebrek constateert. Neem contact op met de distributeur of transporteur voor de te volgen procedure.
- 3- Verplaats dit product niet terwijl het in gebruik is of onder spanning staat.
- 4- Laat kinderen dit product niet gebruiken en laat ze er niet mee spelen.
- 5- Controleer voorafgaand aan inspectie van of onderhoud aan het product/de elektronische onderdelen of de voeding is losgekoppeld van het product.
- 6- Het product mag niet worden gewijzigd.
- 7- Laat kinderen niet spelen met de geïntegreerde bediening.
- 8- Sluit het product aan op een stopcontact van 230 V.
- 9- De lampen in dit meubel kunnen niet worden vervangen wanneer ze het einde van hun levensduur hebben bereikt. In dit geval moet de volledige verlichtingsinstallatie worden vervangen.
- 10- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

CA-IMPORTANT CONSERVEU AQUEST MANUAL D'INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES LLEGIU LES INSTRUCCIONS ATENTAMENT REGLES IMPORTANTS DE SEURETAT

Aquest producte amb sistema d'il·luminació només pot utilitzar-se amb l'alimentació inclosa.

Segueix les recomanacions següents per garantir que la producte amb il·luminació funciona perfectament i ofereix la màxima seguretat:

- 1- No utilitzis el producte sense haver llegit i comprès abans aquest manual. Si no comprens les instruccions o les advertències, posa't en contacte amb el teu distribuïdor abans d'utilitzar el producte. En cas de no fer això, es poden produir danys materials o lesions.
- 2- Revisa el producte per comprovar si té desperfectes, incisions, treps o marcs trencats. Si localitzes cap defecte, no utilitzis el producte. Posa't en contacte amb el distribuïdor o el transportista per obtenir informació sobre els passos a seguir.
- 3- No moguis el producte de lloc si està en funcionament o connectat.
- 4- Evita que els nens utilitzin aquest producte com si fos una joguina.
- 5- Per inspeccionar i revisar els components elèctrics o del producte, assegura't que la llibreria no està connectada a la presa de corrent.
- 6- Les modificacions en el producte no estan autoritzades.
- 7- Evita que els nens juguin amb els dispositius de controls fixos.
- 8- Endolla el producte a una presa de 230 V.
- 9- Les llums integrades en aquest moble no són reemplaçables, quan deixin de funcionar, s'haurà de reemplaçar tot el mecanisme d'il·luminació.
- 10- Ús exclusivament intern.

DE-WICHTIG

HEBEN SIE DIESE WARNHINWEISE BITTE AUF, FALLS
SIE IRGENDWANN NOCH EINMAL ETWAS NACHLESEN
AUFMERKSAM DURCHMÜSSEN
BITTE LESEN SIE SIE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, um eine sichere Nutzung und einen störungsfreien Betrieb des produkt mit Hintergrundbeleuchtung zu gewährleisten:

- 1- Lesen Sie sich vor Inbetriebnahme des Produkts diese Anleitung gründlich durch. Klären Sie eventuelle Fragen zu den Warnhinweisen und den Anweisungen im Voraus mit dem Händler. Andernfalls besteht die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
- 2- Prüfen Sie das Produkt gründlich auf Beschädigungen wie Kratzer, Risse und Schäden am Korpus. Falls Sie fehlerhafte Stellen finden, kontaktieren Sie umgehend das Liefer- oder Speditionsunternehmen, um das weitere Vorgehen zu besprechen. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt zu nutzen.
- 3- Bewegen Sie das Produkt nicht von seinem Platz, wenn es in Betrieb oder ans Stromnetz angeschlossen ist.
- 4- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen oder es nutzen.
- 5- Für die Prüfung oder Wartung der elektronischen Bauteile bzw. des Produktes muss die Verbindung zum Stromnetz unterbrochen sein.
- 6- Am Produkt dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden.
- 7- Lassen Sie Kinder nicht mit den fest installierten Schaltern spielen.
- 8- Schließen Sie das Produkt an eine 230-V-Steckdose an.
- 9- Die Einbauleuchten in diesem Möbelstück sind nicht austauschbar. Wenn die Leuchtmittel das Ende ihrer Betriebsdauer erreicht haben, muss das gesamte Beleuchtungselement ausgetauscht werden.
- 10- Nur für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

PT-IMPORTANTE

CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

LER ATENTAMENTE

REGRAS DE SEGURANÇA – IMPORTANTE

Este produto iluminado deve ser utilizado apenas com a alimentação fornecida.

As seguintes recomendações visam a utilização em total segurança e o funcionamento correto da produto iluminada:

- 1- Não inicie o funcionamento do produto sem ler e compreender previamente este manual. Se tiver dificuldades em compreender os avisos e as instruções, contacte o seu revendedor antes de utilizar este material. Caso contrário, podem surgir lesões ou danos materiais.
- 2- Inspeccione o produto para verificar a existência de danos, fendas, rachaduras ou estrutura danificada. Se detetar um defeito, não tente utilizar o produto. Contacte o distribuidor ou transportador para saber o procedimento recomendado.
- 3- Não mova o produto durante a sua utilização ou se este se encontrar sob tensão.
- 4- Não deixe que o produto seja utilizado por crianças nem sirva de brinquedo.
- 5- Nas tarefas de inspeção ou manutenção dos componentes eletrónicos ou do produto, é necessário garantir que este está desligado da fonte de alimentação.
- 6- Não é autorizada a modificação do produto.
- 7- Não deixe que os dispositivos de controlo fixos sirvam de brinquedo para crianças.
- 8- Ligue o produto a uma tomada de 230 V
- 9- As fontes luminosas integradas neste móvel não são substituíveis. Quando as fontes luminosas atingirem o seu fim de vida, todo o kit luminoso tem de ser substituído.
- 10- Apenas para utilização em interiores.

احتفظ ملاحظة بهذه هامة النشرة-AR

لعلك تحتاج إلى مراجعتها في المستقبل

يجب قراءتها بانتباه

قواعد السلامة - مطلوب القراءة بعناية

يجب استخدام هذا المنتج الذي يمكن إضاءته مع سلك الطاقة المُرَوِّد فقط.

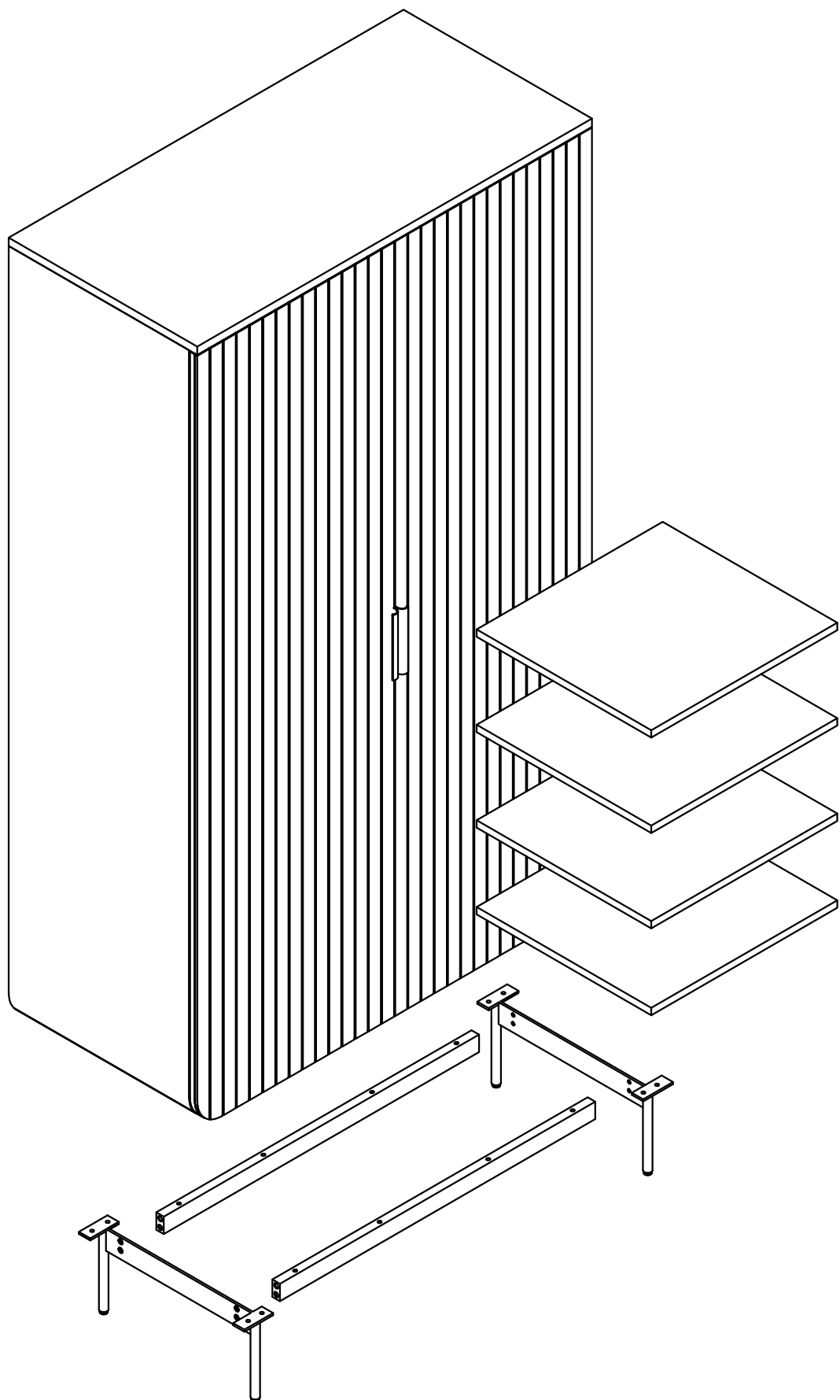
وُضِعَت التوصيات التالية لضمان الاستخدام الآمن والتشغيل الصحيح للمكتبة التي يمكن إضاءتها:

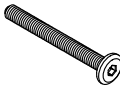
- 1- لا يجب تشغيل هذا المنتج إلا بعد قراءة هذا الدليل وفهمه. في حال مواجهة صعوبة في فهم التحذيرات والإرشادات، فُرجى التواصل مع التاجر الذي اشترى منه المنتج قبل استخدام هذا الجهاز. وألا، فأنت مُعرَّض لإصابات أو خسائر مادية.
- 2- يُرجى تفحص المنتج بحثاً عن أي تلف أو شقوق أو تمزقات أو تلف في الهيكل. وإذا وجدت أي مشكلة مما سبق، فُرجى عدم محاولة استخدام المنتج. في هذه الحالة، يُرجى التواصل مع الموزع أو شركة النقل لمعرفة الإجراء الذي يجب اتّباعه.
- 3- لا يجب تحريك هذا المنتج عندما يكون قيد الاستخدام أو موصولاً بالكهرباء.
- 4- لا يجب السماح للأطفال باستخدام هذا المنتج أو اللعب به.
- 5- قبل تفحص أو صيانة المكونات الإلكترونية أو المنتج، يُرجى التأكد من أنّ المنتج مقفولٌ عن مصدر الطاقة.
- 6- لا يُسمح بتعديل المنتج.
- 4- لا يجب السماح للأطفال باللعب بأجهزة التحكم الثابتة.
- 8- يُرجى توصيل منتجك بمقبس بقوة 230 فولت
- 9- مصادر الإضاءة المشمولة في هذه المكتبة غير قابلة للاستبدال. بالتالي، عندما تصل إلى نهاية عمرها الافتراضي، يجب استبدال مجموعة الإضاءة بأكملها.
- 10- هذا المنتج مُصمَّم للاستخدام الداخلي فقط

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France



A	B	C	D
 x 16	 x 1	 x 8	 x 16

FR

IMPORTANT-À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE-À LIRE ATTENTIVEMENT

EN 16121 - Pour un usage collectif et normal.

Conseils d'entretien :

Le produit doit être correctement assemblé et stable avant utilisation.

Bois :

Votre mobilier est protégé par un traitement. Il est toutefois conseillé de l'entretenir régulièrement.

Pour le nettoyer, utiliser une éponge humide et du savon puis rincer et essuyer avec un chiffon doux.

Ne jamais employer de nettoyeurs abrasifs comme de l'eau de javel ou autres dissolvants agressifs et susceptibles de détériorer votre mobilier.

Autres matériaux :

Utiliser une éponge humide et du savon puis rincer et essuyer avec un chiffon doux.

Distributeur :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

IT

IMPORTANTE-LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

EN 16121 - Per un uso collettivo e per il quale è destinato il prodotto

Cura e manutenzione :

Prima dell'utilizzo, verificare che il prodotto sia correttamente assemblato e stabile.

Legno :

Prima dell'utilizzo, verificare che il prodotto sia correttamente assemblato e stabile.

Il mobile è protetto da un trattamento. Se ne consiglia comunque una regolare manutenzione.

Per pulirlo, utilizzare una spugna umida e del sapone, poi sciacquare e asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi come la candeggina o altri solventi aggressivi che potrebbero rovinare il mobile.

Altri materiali :

Utilizzare una spugna umida e del sapone, poi sciacquare e asciugare con un panno morbido.

Distributore :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

ES

IMPORTANTE - CONSERVAR COMO REFERENCIA EN CASO DE NECESIDAD - LEER ATENTAMENTE

EN 16121 - Para un uso colectivo y normal

Consejos de limpieza y mantenimiento :

El producto debe estar correctamente montado y estable antes de utilizarlo.

Madera :

El mobiliario está protegido por un tratamiento. Sin embargo, se aconseja proceder a su mantenimiento regularmente.

Para limpiarlo, utilizar una esponja húmeda y jabón y aclarar y secar con un trapo suave.

No utilizar productos de limpieza abrasivos como lejía u otros disolventes agresivos que pudieran deteriorar el mueble.

Otros materiales :

Utilizar una esponja húmeda y jabón y aclarar y secar con un trapo suave.

Distribuidor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

EN

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - PLEASE READ CAREFULLY

EN 16121 - For contract and normal use

Maintenance tips :

The product must be properly assembled and stable before use.

Wood :

Your furniture is protected with a treatment. However, it is advisable to maintain it regularly.

To clean it, use a damp sponge and soap then rinse and wipe with soft cloth.

Never use abrasive cleaners such as bleach or other harsh solvents that can damage your furniture.

Others material :

Use a damp sponge and soap then rinse and wipe with soft cloth.

Retailer :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

NL

BELANGRIJK - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING - AANDACHTIG TE LEZEN

EN 16121 - Voor contract en normaal gebruik

Onderhoudstips :

Het product moet correct gemonteerd zijn en stabiel staan voor gebruik.

Hout :

Uw meubel kreeg een beschermende behandeling. Het is echter aanbevolen om het meubel regelmatig een onderhoudsbeurt te geven.

Gebruik voor het schoonmaken een vochtige spons en zeep. Spoel en droog af met een zachte doek.

Gebruik nooit schuurmiddelen zoals bleekwater of andere agressieve oplosmiddelen die uw meubel kunnen aantasten.

Ingevoerd door.

Andere materialen :

Spoel en droog af met een zachte doek.

Distributør :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

CA

IMPORTANT - CONSERVEU AQUEST MANUAL D'INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES - LLEGIU LES INSTRUCCIONS ATENTAMENT

EN 16121 - Per a un ús col·lectiu i normal

Consells de neteja i de manteniment :

El producte ha d'estar correctament muntat i estable abans d'utilitzar-lo.

Fusta

El mobiliari està protegit per un tractament. Ara bé, s'aconsella fer un manteniment regularment.

Per netejar-lo utilitzeu una esponja humida i sabó, seguidament, esbandiu-lo i eixugueu-lo amb un drap suau.

No utilitzeu productes de neteja abrasius com lleixiu o altres dissolvents agressius que puguin deteriorar el moble.

Altres materials :

Esbandiu-lo i eixugueu-lo amb un drap suau.

Distribuïdor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

WICHTIG - HEBEN SIE DIESE WARNSHINWEISE BITTE AUF, FALLS SIE IRGENDWANN NOCH EINMAL ETWAS NACHLESEN AUFMERKSAM DURCHMÜSSEN - BITTE LESEN SIE SIE

EN 16121 - Für einen normalen gemeinschaftlichen Gebrauch

Pflegehinweise :

Achten Sie vor dem Gebrauch auf eine korrekte Montage und einen stabilen Stand des Produkts.

Holz :

Dieses Möbelstück ist mit einer Schutzbehandlung versehen. Dennoch sollte es regelmäßig gepflegt werden.

Zum Reinigen nutzen Sie einen feuchten Schwamm und und Spülseife, dann abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.

Nutzen Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel wie z.B. Chlorbleiche, die die Möbel beschädigen könnten.

Andere Materialien :

Dann abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.

Händler :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

IMPORTANTE - CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA - LER ATENTAMENTE

EN 15372 - Para utilização pública e normal

Conselhos de manutenção :

O produto deve ser corretamente montado e deve estar estável antes da utilização.

Madeira :

O mobiliário está protegido com um tratamento. No entanto, aconselha-se a manutenção regular.

Para limpar, utilizar uma esponja húmida e detergente, enxaguar e limpar com um pano suave.

Nunca utilizar produtos de limpeza abrasivos como lixívia ou outros solventes agressivos e que podem deteriorar o mobiliário.

Outros materiais :

Enxaguar e limpar com um pano suave

Distribuidor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

تحتاج لعلك - هامة النشررة بهذه مل احظة احتفظ قراءتها ي جب - الم ست قبل في مراجعتها إلى بانتباه

EN 16121 - الم ست عمل قبل ثابتا وي كون صر ح بشل كل الم ن ت ج ت ج م ي ع ي جب

: خ ش ب

م ن ت ظ م ي ش ل كل بها بال عن اية يُن ص ح أنه غ ير . عل يها ت م ت ال تي الم ع ال جة ب س ب ب م ح م ية ال ا ث ا ث ق ط عة

ن ا ع مة ق م ا ش ب ب ق ط عة و ا م س ح ا ش ط ف ث م و ص ا ب و ن ر ط بة ا س ف ن ج ية ق ط عة ا س ت خ د م ل ل ت ن ظ ي ف

ال ا ث ا ث ق ط عة ت ل ف ت س ب ب أن و ي م كن ق و ية م ذ ي ب ا ت أ ية أو ال ك ل و ر م ث ل ل ك ا ش طة م ن ظ ف ا ت م ط ل ق ا ت س ت خ د م ل ا

: ا خ ر ي م و ا د

ن ا ع مة ق م ا ش ب ب ق ط عة و ا م س ح ا ش ط ف ث م و ص ا ب و ن ر ط بة ا س ف ن ج ية ق ط عة ا س ت خ د م ل ل ت ن ظ ي ف

: الم و ز ع

MAISONS DU

MONDE

Le Portereau

44120

FR Regroupez, repérez et contrôlez l'état et la quantité de toutes les pièces ainsi que de la quincaillerie présent dans le(s) colis.

IT Raggruppare, individuare e controllare lo stato e la quantità di tutte le parti e della ferramenta presenti nelle confezioni.

ES Agrupa, cuenta y comprueba el estado de todas las piezas así como de la ferretería presente en el/los paquete/s.

EN Organise, identify and check the quantity and condition of all the items and hardware in the package(s).

NL Agrupa, conta i comprova l'estat de totes les peces i de les eines de ferreteria que hi ha al/s paquet/s.

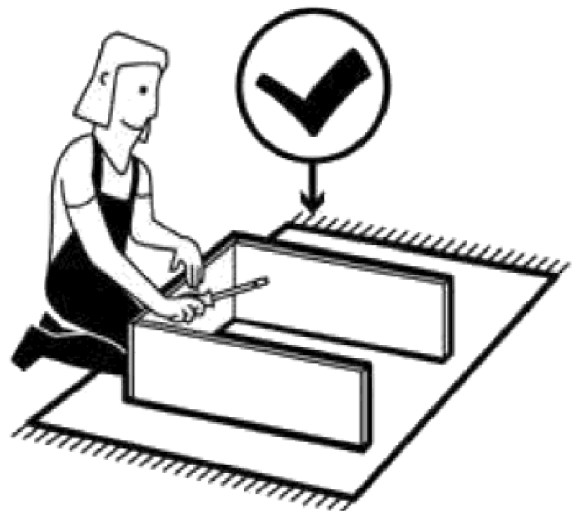
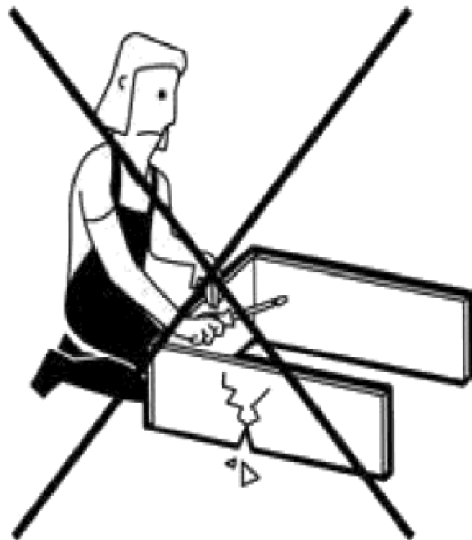
CA Stellen Sie alle Teile und Eisenwaren aus der/den Verpackung(en) zusammen und überprüfen Sie deren Zustand und Menge.

DE Groepeer, zoek en controleer de staat en het aantal van alle onderdelen en ijzerwaren in de pakket(ten).

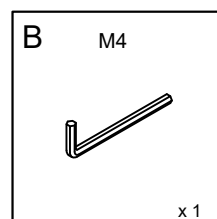
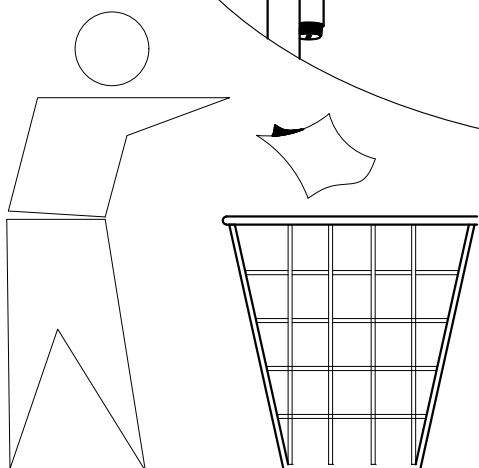
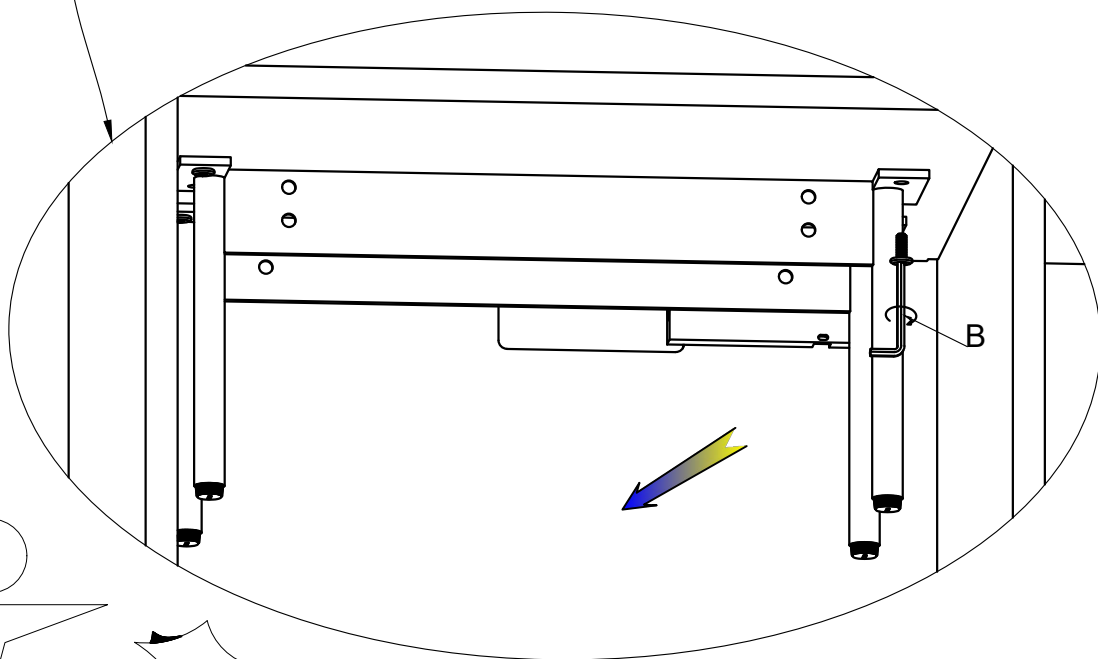
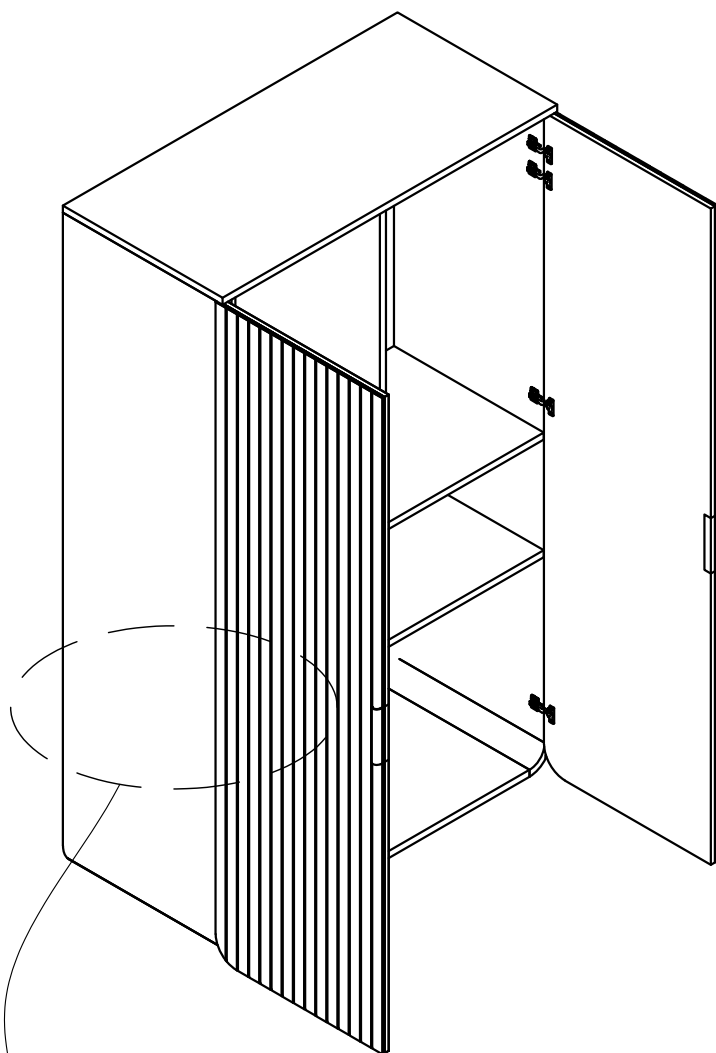
PT Reúna e identifique o conteúdo e verifique o estado e a quantidade de todas as peças, assim como todas as ferragens presentes na(s) embalagem(ns).

AR

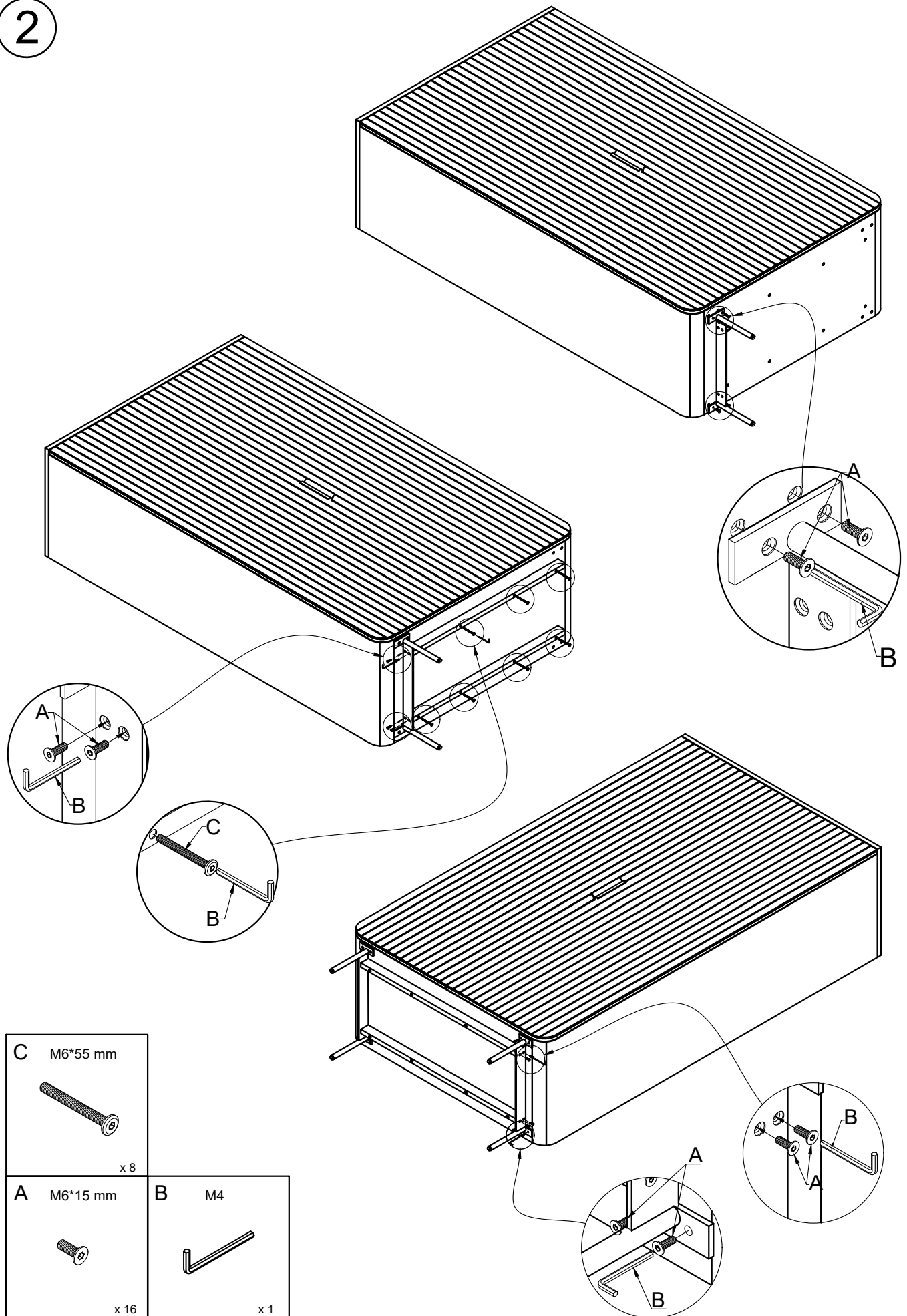
العبوة في الموجودة والأجزاء لكل اجمع
(العبوات) اجمع لكل الأجزاء والأجزاء الموجودة في العبوة



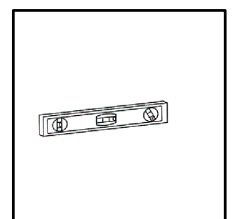
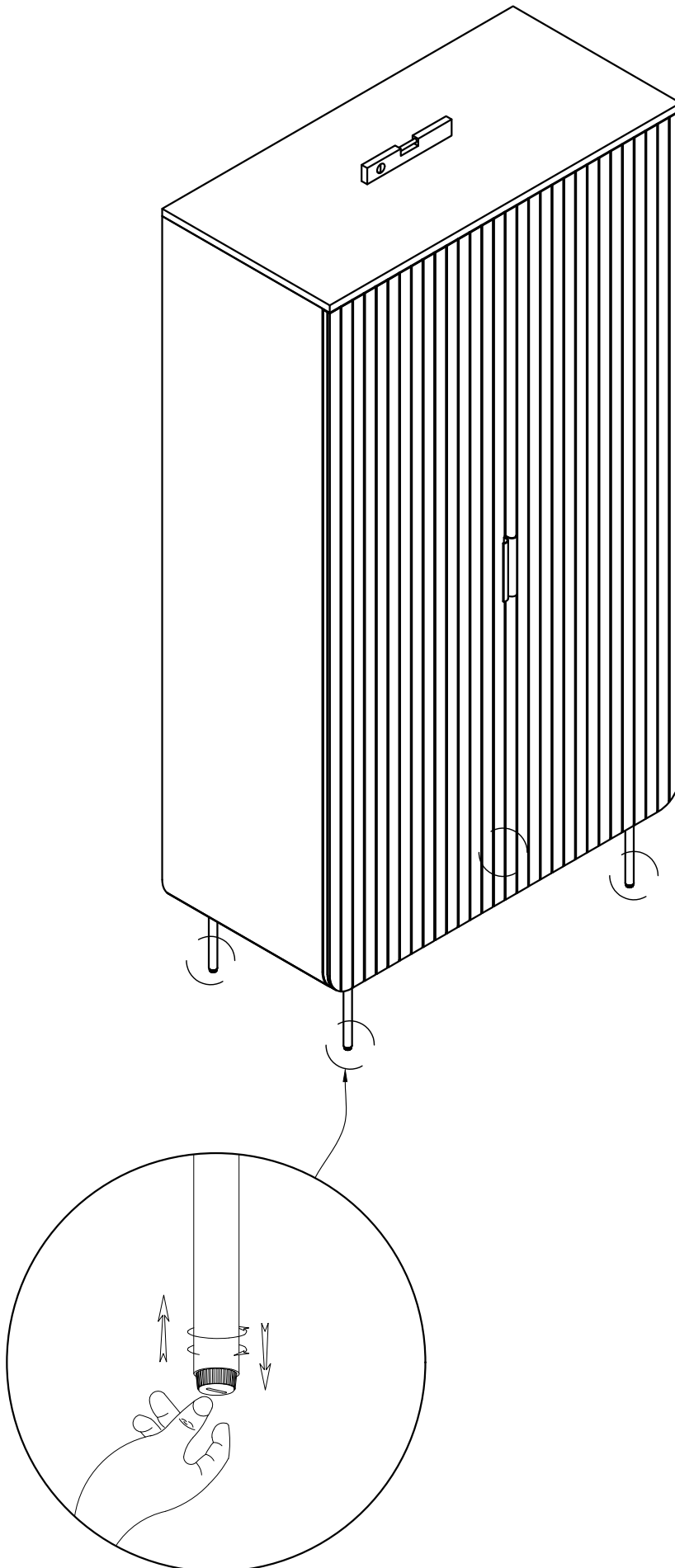
1



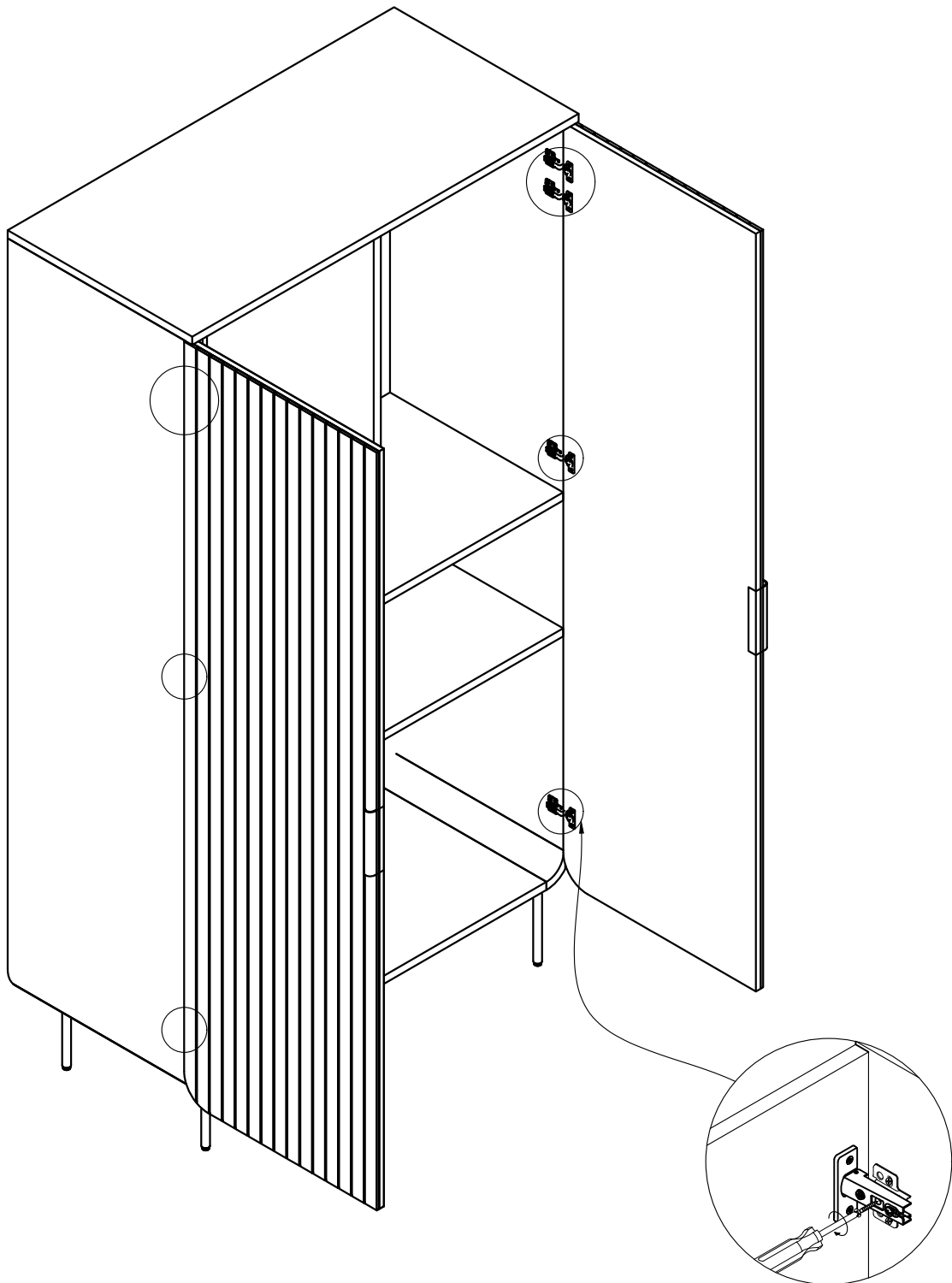
2



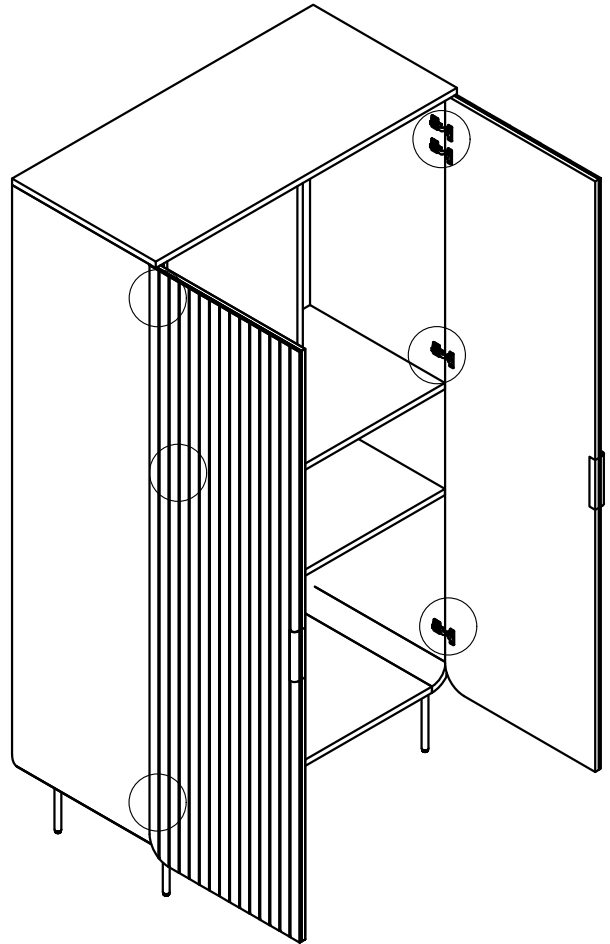
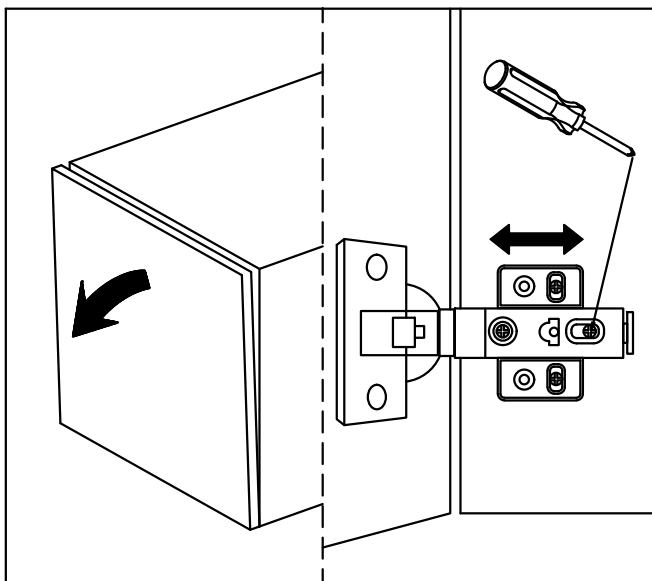
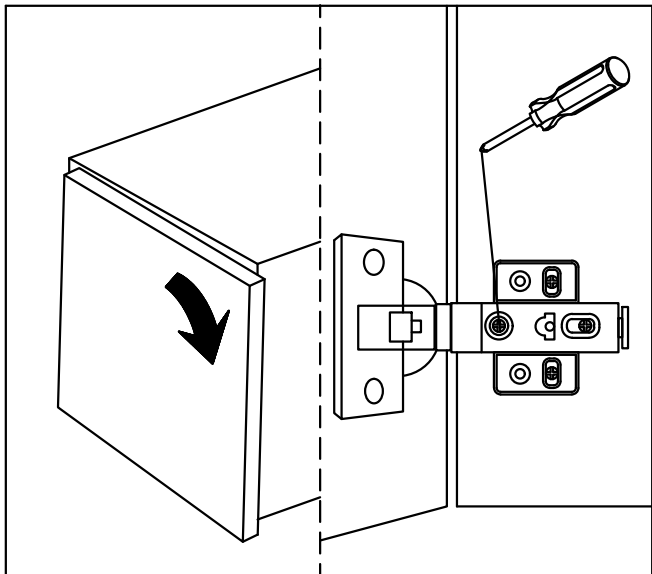
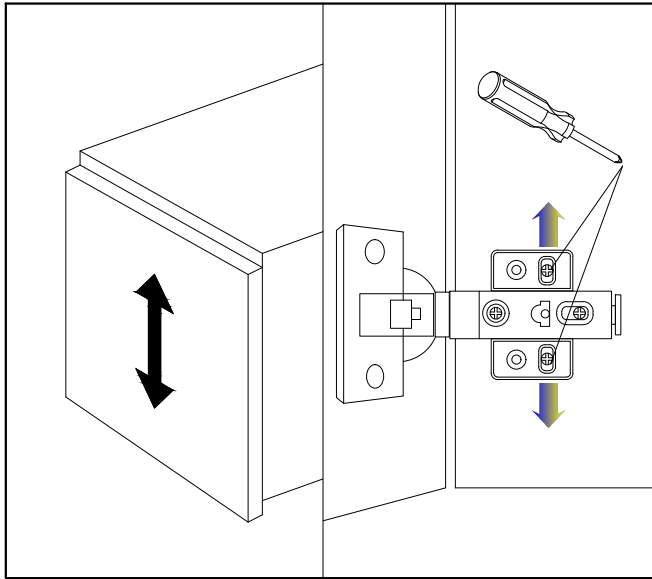
3



4



5



6

